HERZ & BAUCH

Eine Marke der AWO Vogtland

Catering und Menüservice

Menüservice-Hotline:
Telefon: 03744.3655311
Fax: 03744.3655322
bestellservice@awo-vogtland.de
www.awo-menueservice.de

02.11. - 08.11.2026 AWO Vogtland

	Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
Montag	Pfannengyros mit Zwiebeln [A,A1,N,X,10] Kartoffelbrei [G]	Grießbrei [A1,G] mit warmen Apfelkompott	Nudeleintopf mit Hühnerfleisch und Suppengemüse [A,A1,C,H,K,Z]	Pizzaschnitte mit Tomatensoße, Salami und Käse [A,G,X,2,3] gemischter Salat	Kräuterrührei mit Tomaten [C,G] Salzkartoffeln (vegetarisch)	gedünsteter Kabeljau [D] auf Currygemüse [A1,A,E,K,L,N,10] Basmatireis [G]
Dienstag	Jägerschnitzel [A1,L,X,2,3] Möhrengemüse [A1,A,C,F,G,K,1] Salzkartoffeln Jägersoße [A1,A,K,X]	gedünsteter Seelachs [D] Rotkraut [5] Kartoffelbrei [G,3] Honig-Senfsoße [A1,A,G,L,1]	Russischer Borschtsch [G,X,5] Gemüsesuppe mit Schweinefleisch, Rote Bete und Saure Sahne	Bratkartoffeln Rührei [C,G] Bohnensalat [5]	Blattspinat mit Feta [A,A1,E,G,N,10] Reis [G] (vegetarisch)	Schweinesteak [X] auf Wurzelgemüse [A1,A,G,K] Pilzreis [G,3]
Mittwoch	Frikadelle [A,A1,C,G,K,L,X,Z] Rahmchampignons [G,1] Kartoffelbrei [G,3]	Sahneschnitzel mit Zwiebelscheiben [E,G,N,X,10] Salzkartoffeln	bunter Graupeneintopf mit Schweinefleisch [A3,K,X]	hausgemachte Sauerkrautröstis [A,A1,C,E,G,N,2,3,10] Kräuter-Joghurt-Dip [G]	Bandnudeln [A,A1,C] Zucchini - Sahnesoße [A,A1,G,K] (vegetarisch)	Rinderroulade [L,X,Y,2,5] Apfelrotkohl [A1,A,5] grüne Klöße [N,2,3] Soße [A1,A,L,1,2,5]
Donnerstag	Rostbratwurst [K,L,X] Sauerkraut [3] Kartoffelbrei [G,3] Soße [A,A1,G,K,L,X,1]	Putengulasch [A,A1,E,N,Z,10] Schwarzwurzel [G] Salzkartoffeln	deftiger Blumenkohleintopf [A1,A,1]	Kürbis-Gnocchi-Auflauf mit Hackfleisch und Gouda [A,A1,E,G,L,N,X,10]	Mango-Curry [E,G,N,10] Basmatireis [G] (vegetarisch)	XXL Schweineschnitzel Wiener Art hausgemacht [A,A1,C,X] Bratkartoffeln Zitronen-Ecke Gurkensalat
Freitag	Hühnerfrikassee mit Weißwein (A1,D,F,K,N,Z,1) Reis (G)	hausgemachtes paniertes Schweinekotelett [A1,A,C,G,X,1] Petersilienkartoffeln Speckbohnen [A1,A,X] Soße [G,4]	Kürbis-Kartoffelsuppe mit Schmand [E,G,N,10]	Blutwurst, Leberwurst [K,L,X] auf Sauerkraut [3] Salzkartoffeln	Farfalle Tricolore [A,A1] Tomaten - Frischkäsesoße [A,A1,G,1] (vegetarisch)	Wildlachsfilet [D] Koriander - Erbspüree [G] Zitronenbuttersoße [A1,A,G]

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

Ausfüllhilfe: I 2 3 4 5 6 7 8 9 0

	1	2	3	4	5	6
Mo						
Di						
Mi						
Do						
Fr						

02.11. - 08.11.2026, **Woche 45 / 2026**

Adressetikett bitte auf die Rückseite aufkleben!

AWO Vogtland

AWO Soziale Dienste Vogtland gemeinnützige GmbH
Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folgewoche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr. Umbestellungen werden Mo–Fr bis 7.30 Uhr am jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101

02.11. - 08.11.2026

	Menü 14	Menü 15	Menü 16
Montag	Abendbrot: Wiegebraten (X,2,3,4,7) Mettwurst fein (K,L,X,Y) Butterkäse (G) Tomate Butter (G), Brot (A1,A2)	1 Stück Pfirsich-Melba-Schnitte [A1,H1,H2,H3,H4,H5,H6,H7,H8,A,C,E,F,G,1,7]	"Marktsalat" **hausgemacht** gemischter Salat mit Gurke, Mais, Ei, Kräuterdressing [C,G,K,L]
Dienstag	Abendbrot: Putenbrust [Z,1,2,3] Leberwurst grob [X,2,3] Ölheringssalat [D,2,4,5] Gewürzgurke [2,5] Butter [G] Brot [A1,A2]	Gurkensalat 150g	bunter Nudelsalat mit Obst [A,A1,C,D,F,K,L,N,1,3]
Mittwoch	Abendbrot: Zwiebelmettwurst [K,L,X,2,3] Pfeffersalami [X,2,3] Frischkäse mit Schnittlauch [G] Gurkensalat Butter [G]	Naturjoghurt mit Heidelbeeren [G] 150g	Kaltgericht: Glasnudelsalat mit Sojasprossen und Geflügelbrust [A,A1,F,M,Z]
Donnerstag	Abendbrot: Zungenwurst K,L,X Kasslerbraten X Emmentaler G Rote-Bete-Salat 5 Butter G Brot A1,A2	Rote-Bete-Salat [5] 150g	"Fitness-Salat" **hausgemacht** mit Hähnchenbrust Gurke, Tomate und Joghurtdressing mit Zitrone [C,G,Z]
Freitag	Abendbrot: Jagdwurst (K,L,X,2,3,5) Lachsschinken (X,2,3,7) Maasdamer (G) Himbeerquark (G) Butter (G), Brot (A1,A2)	Spritzring [A,A1,C,F,G,H,M]	"Bayrischer Salat" **hausgemacht** gemischter Salat mit Gurke, Rettich und Radieschen Kräuterdressing [L]

Allergene:
A = glutenhaltiges Getreide (A1 – Weizen, A2 – Roggen, A3 – Gerste, A4 – Hafer, A5 – Dinkel, A6 – Kamut)
B = Krebstiere
C = Eier
D = Fische
E = Erdnüsse
F = Soja
G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)
H = Schalenfrüchte (H1 – Mandel, H2 – Haselnuss, H3 – Walnuss, H4 – Cashew, H5 – Pekannuss, H6 – Paranuss, H7 – Pistazie, H8 – Macadamianuss)
K = Sellerie
L = Senf
M = Sesamsamen
N = Schwefeldioxid und Sulfide
O = Lupinen
P = Weichtiere

Inhaltsstoffe:
X = Schwein
Y = Rind
Z = Geflügel
U = Kaninchen
V = Lamm
W = Wild

Lebensmittel können Spuren von Milch, Eiern und Nüssen enthalten.

Zusatzstoffe:
1 = mit Farbstoff
2 = mit Konservierungsstoff
3 = mit Antioxidationsmittel
4 = mit Geschmacksverstärker
5 = mit Süßungsmittel(n)
6 = enthält eine Phenylalaninquelle
7 = mit Phosphat
8 = gewachst
9 = geschwärzt
10 = geschwefelt

	Menü 1
Samstag	Möhren-Blumenkohl-Eintopf mit Schweinefleisch A1,X

	Menü 1
Sonntag	Schweinebraten [N,X,10] Erbsengemüse [A1,A,H,1] Salzkartoffeln Soße [A1,A,1]

Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1–6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

Ausfüllhilfe: I 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+ + + Essensbestellung auch per Internet möglich + + +

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!

	14	15	16
Mo			
Di			
Mi			
Do			
Fr			

	1
Sa	
So	

Kunden-Nr.: _____

Firma/Name: _____

Anschrift: _____

_____ Hier Adressetikett aufkleben

02.11. - 08.11.2026, **Woche 45 / 2026**

0201